



*Ministero dell' Istruzione dell' Università e Ricerca*

**ISTITUTO COMPRESIVO STATALE  
"RICCARDO MASSA"**

Via Virgilio Brocchi, 5- c/o Via G. Quarenghi, 12 - 20151 Milano

TEL. 0288444966 - FAX 0288456471

[www.icriccardomassa.edu.it](http://www.icriccardomassa.edu.it) e-mail [miic8c300p@istruzione.it](mailto:miic8c300p@istruzione.it)



Circ. n. 153

Milano, 14 aprile 2021

**Ai Genitori**

**Oggetto: Trasportami - Studio osservazionale sulla valutazione della ripresa scolastica e dei trasporti come potenziali determinanti della ripresa epidemica. Informazioni operative.**

L'ufficio Scolastico Territoriale chiede la collaborazione da parte delle famiglie della Scuola Secondaria di Primo Grado a compilare il questionario allegato utile per lo studio in oggetto.

I destinatari dell'indagine sono i genitori degli studenti positivi al Covid 19.

Si allega:

- Nota n. 4280 USR di Milano
- Lettera ATS

F.to Il Dirigente Scolastico  
dott.ssa Milena Piscozzo



**Ministero dell'Istruzione**  
**Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia**

Ufficio X Ambito Territoriale di Milano  
Via Soderini 24- 20146 Milano - Codice Ipa: m\_pi

Ai dirigenti scolastici  
delle istituzioni statali e paritarie  
della Città metropolitana di Milano

e p.c.

Al Direttore Generale  
dell'Agenzia di Tutela della Salute  
Città metropolitana di Milano  
dott. Walter BERGAMASCHI

Al Prefetto di Milano  
Sua Eccellenza  
dott. Renato SACCONE

Al Capo di Gabinetto  
Vice Prefetto  
Dott.ssa Alessandra TRIPODI

Al Responsabile  
dell'UOS Prevenzione Specifica  
dell'Agenzia di Tutela della Salute  
Città metropolitana di Milano  
dott. Corrado CELATA

LORO SEDI

Oggetto: **TRASPORTAMI - Studio osservazionale sulla valutazione della ripresa scolastica e dei trasporti come potenziali determinanti della ripresa epidemica. Informazioni operative.**

Nell'ambito del Tavolo istituzionale costituito presso la Prefettura di Milano in materia di raccordo Scuola-Trasporti - al fine di valutare il contributo della ripresa scolastica e dell'utilizzo dei trasporti pubblici da parte degli studenti sulla diffusione dell'epidemia COVID nella popolazione del nostro territorio - è in atto lo Studio osservazionale di cui all'oggetto che *utilizza i dati riferiti agli alunni delle scuole secondarie di primo e secondo grado a seguito della segnalazione ad ATS da parte delle istituzioni scolastiche di casi di positività Covid.*

Con riferimento allo Studio in parola, nell'ottica di migliorare le conoscenze a favore della salute di tutti, ATS Milano - per il tramite dell'Ufficio scrivente - **rinnova alle SS. LL. l'invito a partecipare all'indagine** <https://it.surveymonkey.com/r/QuestMobil> descritta anche nella lettera - allegata alla presente nota - che ATS trasmette al dirigente scolastico per i genitori degli studenti positivi.

Considerata l'importanza dell'indagine scientifica si confida nella massima disponibilità.

Cordiali saluti.

IL DIRIGENTE DELL'UFFICIO X  
AMBITO TERRITORIALE MILANO  
Marco BUSSETTI

*Firmato digitalmente ai sensi del Codice  
dell'Amministrazione digitale e norme ad esso connesse*



Firmato digitalmente da  
BUSSETTI MARCO  
C = IT  
O = MINISTERO  
DELL'ISTRUZIONE

**Allegato:** lettera ATS (pdf, 277 kb)

Responsabile del Procedimento: Marco Bussetti

Referente: il

[isabella.lovino@istruzione.it](mailto:isabella.lovino@istruzione.it)



Alle Famiglie e agli Studenti  
Istituto "R. Massa"

ATS Milano in collaborazione con ATPL – Agenzia Trasporto Pubblico Locale del Bacino della Città Metropolitana di Milano, Monza e Brianza, Lodi e Pavia – sta conducendo lo Studio "TRASPORTAMI", per valutare il contributo della ripresa scolastica e dell'utilizzo dei trasporti pubblici da parte degli studenti sulla diffusione dell'epidemia COVID nella popolazione del nostro territorio.

In letteratura, infatti, diversi studi hanno mostrato come la mobilità influenzi notevolmente la dinamica di infezione, arrivando addirittura a predire il diffondersi dell'epidemia attraverso i flussi di mobilità della popolazione.

Lo Studio, approvato dal Comitato Etico dell'Università Statale di Milano, ricerca possibili correlazioni significative tra positività al COVID-19 e:

- utilizzo dei mezzi di trasporto pubblici. In particolare, rispetto ad altri metodi di spostamento come la macchina o il percorso a piedi,
- il tipo di mezzo utilizzato (metro, treno, tram o bus)
- l'ora di utilizzo dei mezzi e loro affollamento;
- tempo e distanza di percorrenza del tragitto casa- scuola.

La significatività delle correlazioni con le modalità di spostamento saranno valutate considerando altri fattori, quali: tipo di abitazione del soggetto, numero di stanze e servizi igienici, presenza o assenza di ascensore nel palazzo, abitudini del soggetto nei confronti del distanziamento sociale e dei dispositivi di protezione personale.

La ricerca utilizza esclusivamente i dati riferiti agli alunni delle scuole secondarie di primo e secondo grado a seguito della segnalazione ad ATS da parte delle Istituzioni Scolastiche di casi di positività Covid.

A seguito delle positività Covid riscontrate nel Vostro Istituto, su cui si è già attivata la UOC Malattie Infettive del Dipartimento Igiene e Prevenzione Sanitaria, ATS Milano vi invita a partecipare allo Studio, compilando il questionario disponibile al link <https://it.surveymonkey.com/r/QuestMobil>.

Tutte le fasi dello studio sono realizzate nel pieno rispetto della normativa vigente in materia di privacy.

Per eventuali problematiche specifiche rispetto a quanto sopra, è possibile scrivere a [prevenzionespificica@ats-milano.it](mailto:prevenzionespificica@ats-milano.it)

Augurandoci la Vostra adesione allo studio che confidiamo si riveli utile per migliorare le conoscenze a favore della salute di tutti, salutiamo cordialmente.

IL DIRETTORE GENERALE  
Walter Bergamaschi

Firma autografa sostituita con indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi del D.Lgs. 39/93 art.3 c. 2

**AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO**

Direzione Generale – Corso Italia 52 – Milano - 20122

Tel. 02.8578.2007.2003 Fax 02.8578.2009

e-mail: [direzionegenerale@ats-milano.it](mailto:direzionegenerale@ats-milano.it) – PEC: [protocollogenerale@pec.ats-milano.it](mailto:protocollogenerale@pec.ats-milano.it)

Sede Legale: Milano, 20122, Corso Italia 19 - Codice fiscale e P.IVA 09320520969

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO